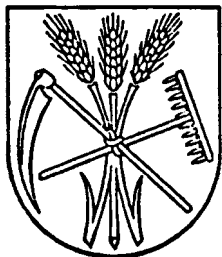


# KÖNIGSWARTHA *aktuell*



Partnergemeinde  
Sandhausen



Amtsblatt der  
**Gemeinde Königswartha**  
und der Orte Caminau, Commerau,  
Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf,  
Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha



Linol

Georg Paschke '86

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

[www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)

Ausgabe 4/2012

Jahrgang 20

Donnerstag, den 5. April 2012

*Ein frohes und gesegnetes Osterfest*

© Alexandra H. / pixelio.de



*erholsame Feiertage*

wünscht Ihnen,  
auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung,  
Ihr Bürgermeister  
Georg Paschke



## ***Eine lange Dienstzeit geht zu Ende***



Der Kantor-Diakon der Kirchgemeinde Königswartha, Herr Siegfried Bretsch, beging im März 2012 seinen 65. Geburtstag. Nunmehr wird er seine Tätigkeit am 30.04.2012 in unserer Kirchgemeinde beenden. 42 Dienstjahre in Königswartha liegen hinter ihm, 42 Jahre in denen er sich in den unterschiedlichsten Bereichen in die Kirchgemeinde Königswartha und darüber hinaus eingebracht hat.

Herr Bretsch, in Annaberg-Buchholz geboren, ist mit seiner Familie 1948 nach Leisnig bei Döbeln gezogen, wo er seine Kindheit und Jugendzeit verbrachte. Später lernte er dort seine Frau kennen. Nach seiner Ausbildung begann er am 01.09.1970 seinen Dienst in der Kirchgemeinde Königswartha als Kantor/Diakon mit den Aufgabengebieten Kirchenmusik und gemeindepädagogische Arbeit. 1987 übernahm Herr Bretsch zusätzlich die Finanzverwaltung der Kirchgemeinde Königswartha sowie die Friedhofsverwaltung. Im Jahr 1997 beendete er die gemeindepädagogische Arbeit in unserer Kirchgemeinde. Er verlegte den Schwerpunkt seiner Tätigkeit in den Kirchenbezirk Kamenz. Dort ist er seit 1997 als Bezirkskatechet tätig. Als Diplomreligionspädagoge/Diakon war er als Fachberater tätig und übernahm die fachliche Begleitung von Gemeindepädagogen. Er war verantwortlich für Weiterbildungen und nahm Lehramtsprüfungen bei kirchlichen Pädagogen ab. Letztendlich war er mit verantwortlich für den Einsatz der kirchlichen Lehrkräfte im Kirchenbezirk bei der religiösen Bildung und Erziehung nach den Grundsätzen der evangelischen Kirche. Seit 20 Jahren unterrichtete Herr Bretsch auch das Fach Evangelische Religion in unterschiedlichen Schularten, hauptsächlich aber in Mittelschulen. In seinen Unterrichtsstunden vermittelte er nicht nur Wissen zum evangelischen Glauben, sondern lehrte auch soziale und ethische Prinzipien.

Herr Bretsch sieht auf eine Dienstzeit zurück, die ihn geprägt hat, die ihm inhaltlich viel Freude gemacht hat - alles in allem auf ein aufregendes Berufsleben. Jährlich ca. 60 Gottesdienste, das sind in 42 Berufsjahren über zweieinhalbtausend, bereicherte er mit seiner Begleitung an der Orgel. Er leitete den Posaunenchor und den Singkreis. Die Gründung des Flötenkreises in der Kirchgemeinde Königswartha erfolgte auf seine Initiative. Herr Bretsch übernahm Vertretungsdienste hauptsächlich in den Nachbarkirchgemeinden Milkel und Neschwitz.

Das Ende seiner Dienstzeit hat Herr Bretsch nicht unbedingt herbeigesehnt, er wusste, dass dieser Tag kommt und ein neuer Lebensabschnitt mit neuen Aufgaben beginnt. Das Ehepaar Bretsch wird im Sommer 2012 nach Leisnig ziehen. Dort lebt einer ihrer drei Söhne. Es erwartet sie ein neues Zuhause. In seinem neuen Wohnort wird Herr Bretsch ehrenamtlichen Tätigkeiten nachgehen, z. B. im kirchenmusikalischen Bereich. Aber er möchte sich auch mit geschichtlichen Ereignissen seiner neuen (alten) Heimat beschäftigen. Dafür hat er sich schon in seiner Jugendzeit interessiert, bevor er nach Königswartha kam.



Die Zukunft soll all das bereithalten, was das Leben lebenswert macht.

*Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha, die Gemeindeverwaltung und ich persönlich wünsche Ihnen und Ihrer Gattin für den kommenden Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.*

*Ihr Bürgermeister Georg Paschke*



Gerd Kirchhübel  
Bergstraße 22  
01896 Pulsnitz  
Tel. 03 59 55/4 11 91

An die Gemeinderäte und  
den Bürgermeister Herrn Paschke  
Bahnhofstraße 4  
02699 Königswartha

14.03.2012

## Offener Brief

### Anzeige u. a. über Verletzung der §§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 Abs. 1 Satz 1 und § 29 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen

Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte, sehr geehrter Herr Paschke, hiermit zeige ich Ihnen an, dass es in der Gemeinde Königswartha zu Verletzungen der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen (SächsGemO) gekommen ist.

Anfang August 2011 wurde aus Königswartha die Bitte an mich gerichtet, ich sollte mir doch eine Satzung der Gemeinde anschauen und meine Meinung dazu äußern. Ich könnte mir diese auf der Seite im Internet der Gemeinde anschauen. Ich habe mich verlickt und war beim Gemeinderat. Was ich da lesen konnte, war meines Erachtens offenbar nur ein Versehen und würde spätestens in einem Monat korrigiert sein. Neugierig wie ich bin, habe ich immer mal wieder diese Seite angeklickt. Jedoch war ich nach einer gewissen Zeit entsetzt. Es gab keine Korrektur. Dort findet man Herrn Paschke auch einmal als Bürgermeister und dann als Gemeinderat. Für eine Funktion sollte er sich nun endlich entscheiden. Vom Gesetz her und nach der Hauptsatzung der Gemeinde Königswartha kann er nur den Titel Bürgermeister tragen.

Mit der Zeit habe ich mir alles angesehen was die Gemeinde so ins Netz stellt. Es ist einfach mit normalem Menschenverstand nicht zu erfassen, welche Rechtsverstöße da stattfinden und wie bürgerfeindlich man eingestellt ist. Um das festzustellen, muss man nicht nach Königswartha fahren. Dazu reicht schon die Internetseite der Gemeinde aus.

#### Bürgerfreundlichkeit oder Bürgerfeindlichkeit?

Auch hierzu einige Beispiele.

Die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates finden immer schon 16.30 Uhr statt!

Berufstätige können kaum daran teilnehmen. Möchten Herr Paschke und die Gemeinderäte keine große Öffentlichkeit?

Termine der öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates lassen sich im Internet auch nicht öffnen. Sind keine Gäste erwünscht?

Auf der Internetseite der Gemeinde fehlt alles zum Haushalt u. a. auch die Haushaltssatzung für 2012. Ist die so Geheim, dass man nach dem Lesen im Panzerschrank schlafen muss?

Des Weiteren findet man dort unter Finanzen u.a. das Formular „Ankündigung der Zwangsvollstreckung“. Soll damit der Bürger abgeschreckt werden? Oder sollen die Einwohner die Ankündigung an den Bürgermeister und Gemeinderäte senden, zwecks Rückforderung von verschwendeten Geldern? Letzteres ist kein Problem, da man die Anschrift der Gemeinde durch die Eigene ersetzen kann.

Nur die drei letzten Amtsblätter verbleiben auf der Internetseite der Gemeinde Warum?

Damit die Bürger nicht die Versprechungen nachlesen können und Fragen stellen, weshalb diese nicht eingehalten wurden?

Im Amtsblatt der Gemeinde Königswartha vom 09.03.2012 steht u. a.:

„...Die für den 21. März 2012 geplante öffentliche Gemeinderatssitzung fällt aus!...“

Warum? So was muss der Bürger nicht wissen, Hauptsache er wählt uns!

Mit Bürgerfreundlichkeit/Bürgerfeindlichkeit empfehlen sich der Bürgermeister und seine Gemeinderäte bei den Bürgern für die nächste Wahl und entscheiden so, wie diese ausgeht.

#### Verstöße gegen die SächsGemO und die Begründung dazu

Hierzu einige Beispiele.

Im Amtsblatt der Gemeinde Königswartha vom 09.12.2011 fehlt die Einladung für eine öffentliche Gemeinderatssitzung. Im Dezember 2011 und im Januar 2012 weist nichts darauf hin, warum die Sitzung nicht stattfand.

Die für den 21. März 2012 geplante öffentliche Gemeinderatssitzung fällt aus! Dies kann man im Amtsblatt der Gemeinde Königswartha vom 09.03.2012 lesen.

Das verstößt gegen den § 36 Abs. 3 Satz 2 der lautet:

„Der Gemeinderat ist einzuberufen, wenn es die Geschäftslage erfordert; er soll jedoch mindestens einmal im Monat einberufen werden.“

Ich erkläre immer „soll“ so:

„Soll ist muss, es sei denn, ich kann erklären, warum ich nicht kann und das schriftlich.“

Wenn die monatliche Gemeinderatssitzung nicht stattfinden muss ein berechtigter Verhinderungsgrund vorliegen. „Wir haben nichts zu behandeln“, ist nur eine billige Ausrede und zählt nicht dazu. Die Aufgabe und Kunst des Bürgermeisters besteht darin, die anfallenden Beratungsthemen über das ganze Jahr so zu verteilen, dass Mammutsitzungen nicht stattfinden.

Im Amtsblatt der Gemeinde Königswartha vom 09.03.2012 findet man u. a.:

„...Auszüge aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.02.2012

Beschluss-Nr.: 18/11/2012:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt wie folgt:

Die Gemeinde Königswartha wünscht zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine weiteren Verhandlungen mit der Gemeinde Neschwitz eine mögliche Fusion betreffend.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 15

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 19/11/2012:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt wie folgt: Dem Antrag des Sozialen Kultur- und Bildungsvereins Königswartha auf finanzielle

Zuwendung in Höhe von 600 Euro für einen Möbelkauf für den Treffpunkt Königswartha wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 15

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0...“

In beiden Fällen gab es keinen Grund, dies in einer nichtöffentlichen Sitzung zu behandeln und verstößt damit gegen § 37 Abs. 1 Satz 1 der lautet:

„Die Sitzungen des Gemeinderates sind öffentlich, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnete Interessen Einzelner eine nichtöffentliche Verhandlung erfordern.“

In Kommentar von Menke/Arens, 4. Auflage Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen zu § 37 kann man u. a. in Rdn. 4 lesen:

„... Bloße Bequemlichkeit oder Furcht vor einer lästig empfundenen öffentlichen Anteilnahme genügt als Begründung nicht. Unter Gründen des öffentlichen Wohls sind Tatsachen zu verstehen, die auf eine Gefährdung der Interessen der örtlichen Gemeinschaft schließen lassen (z. B. das Bekannt werden von Erschließungsmaßnahmen, das zu Grundstücksspekulationen führen kann) ...“

Im Kommentar, Kommunalverfassungsrecht Sachsen, Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), von Professor Dr. Spöner und Anderen, findet man zu § 37 unter

2. Rechtsfolge von Verstößen u. a.:

„Verstöße gegen das Öffentlichkeitsprinzip führen grundsätzlich nicht nur zur Rechtswidrigkeit sondern wegen der Bedeutung des Grundsatzes - wie er auch aus § 4 Abs. 4 SächsGemO deutlich wird - zur Nichtigkeit der Beschlüsse ...“

Eine Gebietsänderung und deren Bedeutung (vor Gebietsänderung sind Einwohner ab 16. Lebensjahr zu hören) wird im § 8 Abs. 1 geregelt. Wenn die bedeutende Entscheidung durch den Gemeinderat, „doch nicht Gebietsveränderung“ beschlossen wird, mit welchem Grund dann ohne Öffentlichkeit?

Beschlüsse zum Haushalt sind immer öffentlich zu behandeln. Da die Haushaltssatzung nicht auf der Internetseite der Gemeinde zu finden ist, bleiben hier Fragen offen.

Gibt es einen beschlossenen Haushalt? Hätte die finanzielle Zuwendung in Höhe von 600 Euro für einen Möbelkauf für den Treffpunkt Königswartha im Rahmen eines Nachtragshaushalts beschlossen werden müssen?

U. a. kann man im Amtsblatt der Gemeinde Königswartha vom 10.02.2012 lesen:

„... aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.01.2012  
Feststellung der Beschlussfähigkeit des Gemeinderates Bürgermeister Paschke stellt Beschlussfähigkeit fest. Es sind 15 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Gemeinderat Schieber (dienstlich verhindert) und Gemeinderätin Drost (krank) fehlen entschuldigt.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Abgeordneten: 16 + 1

Stimmberechtigte insgesamt: 17

Entschuldigte: 2

Anwesende: 15 ...“

Rechnerisch sind 15 Gemeinderäte und der Bürgermeister 16 und zwei entschuldigt, macht 18; da stimmt etwas nicht, wenn es nur 17 Leute sein können!

Es gibt 16 Gemeinderäte wenn zwei fehlen, macht das 14! Anzahl der gesetzlichen Abgeordneten. **Abgeordnete?** Hier stapelt man hoch, das ist keine Bezeichnung auf Kommunalen Ebene. Die richtige Bezeichnung ist Gemeinderat. In der Hauptsatzung der Gemeinde steht es unter „Abschnitt II – Gemeinderat“ richtig!

Damit verstößt man gegen § 29 Abs. 1 Satz 1, welcher lautet:

„Der Gemeinderat besteht aus Gemeinderäten und dem Bürgermeister als Vorsitzenden.“

Hierzu zum besseren Verständnis, im Kommentar von Menke/Arens, 4. Auflage Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen zu § 29 kann man u. a. in Rdn. 1 lesen:

„...“Gemeinderat“ ist die Bezeichnung für die einzelnen Mitglieder – mit Ausnahme des

Bürgermeisters – wie auch für das Organ selbst...“

Anzahl der **gesetzlichen** Abgeordneten. Gesetzlich stimmt auch nicht, denn Herr Paschke ist als Bürgermeister noch nicht bestätigt.

Der Satz: „Anzahl der gesetzlichen Abgeordneten“ hat keine Bedeutung an dieser Stelle und kann ersatzlos gestrichen werden! Auch Stimmberechtigte insgesamt: Entschuldigte: und

Anwesende: könnte ersatzlos gestrichen werden, weil dies schon im vorherigen Satz festgestellt wurde. Also ist dies doppelt!!! Warum?

**Dass der Bürgermeister Herr Paschke mit abstimmt, verstößt gegen § 51 Abs. 3 SächsGemO, weil seine Wahl angefochten wurde und damit bisher nicht seine Amtszeit begann.**

Seine Aufgabe als Bürgermeister erledigt er im Sinne des § 54 „Stellvertreter des Bürgermeisters“ Abs. 3.

Dazu findet man bei Quecke/Schmid und Andere, Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen, Ergänzbarer Kommentar mit weiterführenden Vorschriften zu § 54 unter Rdn.12 u. a.

„... Bei einer - angefochtenen - Wiederwahl des Bürgermeisters kann er die Geschäfte nach Maßgabe des § 51 Abs. 5 Satz 1 weiter führen; er kann auch - wenn er nach § 51 Abs. 2 Nr. 1 Buchst. a den Verzicht auf die Weiterführung erklärt - zum Amtsverweser bestellt werden ...“

Hintergrund ist, wird festgestellt, zu welcher Zeit auch immer, dass die Wahlanfechtung falsch war, müsste die Kommune für den Amtsverweser und Bürgermeister löhnen bzw. nachlöhnen.

Weiter findet man dort im o. g. Kommentar u. a. unter Rdn.13 die Einschränkung:

„...Der Amtsverweser hat im Gemeinderat kein Stimmrecht, da er nicht durch eine Volkswahl

legitimiert ist...“

Wann beginnt für den angefochtenen Bürgermeister die Legitimität? Dann, wenn die Rechtmäßigkeit der Wahl bestätigt wurde.

**Jetzt muss die Rechtsaufsicht die Gültigkeit der Gemeinderatsbeschlüsse überprüfen!**

Mit freundlichen Grüßen

Gerd Kirchhübel

Königswartha, 22.03.2012

## Aus Pulsnitz kommen leckere Pfefferkuchen

Die Gemeinderäte von Königswartha haben einen zornigen Brief aus Pulsnitz bekommen!

Verwunderlich, warum sich ein Pulsnitzer Bürger über vermeintliche Missstände in Königswartha derart erzürnen kann. Was mögen seine Beweggründe sein?

Dass die Vorwürfe weitgehend falsch sind, sei dem Umstand geschuldet, dass der Pulsnitzer die Zusammenhänge und Hinter-

gründe innerhalb unserer Gemeinde bzw. des Gemeinderates nicht kennt, aber auch nicht kennen muss. Er erklärt uns in seinem Brief, ein Königswarthaer Bürger hätte ihn um Hilfe gebeten. Darf man erfahren wer?

Es sollen hier ein paar Vorwürfe besprochen und entkräftet werden. Selbstverständlich haben wir uns rechtsanwaltlicher Hilfe versichert. Schon im ersten angesprochenen Punkt liegt der Pulsnitzer voll daneben: Er beklagt, dass in Königswartha interessierte Bürger aufgrund des zeitigen Beginns der Ratssitzungen ausgegrenzt werden.

- Die Lokalredakteurin (Frau Fiedler) der „SZ“ bereist alle Sitzungen im nördlichen Kreisgebiet, ihr Fazit: In keiner Sitzung sind stets derart viele Bürger aller Altersklassen anwesend wie in Königswartha.

Der Pulsnitzer Bürger beklagt, dass Haushalt und Haushaltssatzung nicht im Internet abrufbar sind. Wir sind der Meinung, die beiden Dokumente sind zu umfänglich und damit wäre die Anschaulichkeit unserer Seite gestört. Diese Dokumente sind jederzeit und allen Bürgern im Amt zugänglich.

Die Sächsische Gemeindeordnung lässt es durchaus zu, dass bei geringem „Problemfall“ eine monatliche Gemeinderatssitzung nicht erforderlich ist. Den berufstätigen Gemeinderäten ist ein Abend mehr Freizeit durchaus willkommen.

Zwei Beschlüsse (18 & 19) werden vom Pulsnitzer Bürger kritisiert - sie hätten im geschlossenen Teil der letzten Sitzung nicht beschlossen werden dürfen. Hier hat er Recht! Allerdings, und dies werden wir uns für die Zukunft merken, sind das Entscheidungen gewesen, die zwingend keiner Beschlüsse bedurft hätten.

In Zukunft wird es heißen: Information und Zustimmung zu folgendem Sachverhalt ...

Worum ging es? Der Gemeinderat erteilte Zustimmung zur Zahlung von 600,- Euro für den Sozialen Kultur- und Bildungsverein Königswartha e.V. im Treffpunkt, An der Winze 3, für neue Möbel. Über eine derartige Summe kann der Bürgermeister vom Schreibtisch aus entscheiden.

Der zweite „Beschluss“ beinhaltet das Thema Fusion. Die Königswarthaer Bürger wissen, dass sich im vergangenen Jahr eine Abordnung des Gemeinderates mehrfach mit den Neschwitzer Gemeinderäten hinsichtlich einer möglichen Fusion trafen. Unser Eindruck war, dass es eigentlich in allen angesprochenen Sachgebieten kaum Diskrepanz, sogar weitgehende Übereinstimmung gab. Umso überraschender war es für uns, als die Neschwitzer Gemeinderäte eines Tages mitteilen ließen, sie wollen keine Fusion mehr.

Den Grund dafür kennen wir bis heute nicht!

Am 15.02.2012 haben wir im Gemeinderat nur geschlossen bestätigt: Derzeit gibt es kein Interesse.

Die Zweifel, die der Pulsnitzer an der Legitimität unseres Bürgermeisters hat, sind lt. rechtsanwaltlicher Stellungnahme unbegründet.

Etlliche weitere Punkte sind als kleine „Verfahrens- bzw. Benennungsfehler“ unerheblich und auch seitens des Rechtsanwaltes als ohne Relevanz einzustufen.

Zusammenfassend kann beurteilt werden, besonderer Sprengstoff ist in dem „OFFENEN BRIEF“ nicht gelagert!

Gemeinderäte  
der Freien Wählerversammlung  
und der CDU-Fraktion

## Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

### Einladung Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am  
**Mittwoch, dem 25.04.2012, 16:30 Uhr,**  
im Treffpunkt Königswartha,  
An der Winze 3,

statt.

**Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,**  
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Georg Paschke  
Bürgermeister

**Folgende Schwerpunkte werden beraten:**

**Öffentlicher Teil:**

- 1. Änderungsbeschluss zur Bewertungsrichtlinie der Gemeinde Königswartha
- Beschluss überplanmäßige Ausgabe - Orts- und Regionalplanung
- Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen, Feuerwehrgerätehaus
- Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Eutrich - Am Hof“
- Beschluss zum gemeindlichen Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid des Herrn Felix Bresan für die Umnutzung des ehemaligen Stellwerkes Königswartha
- Beschluss zum gemeindlichen Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid des Herrn Felix Bresan für die Umnutzung des ehemaligen Stellwerkes Niesendorf
- Beschlüsse zum Amtsübergang in der Bauverwaltung
- Antrag auf Verpachtung des ehemaligen „Hängerabstellplatzes“ an der Bahnhofstraße für Getreidelagerung bis 2014
- Diskussion/ Beschluss der Jahresrechnung 2011 der Wohnbau Königswartha GmbH
- Wahl eines neuen Aufsichtsratsmitglieds für die Königswarthaer VersorgungsGmbH und die Wohnbau Königswartha GmbH

**Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Anschlagtafeln!**

**Haushaltssatzung**

**der Gemeinde Königswartha für das Haushaltsjahr 2012**

Entsprechend der Sächsischen Gemeindeordnung §§ 72, 73, 74, 75 und 76, hat die Gemeindevertretung in der Sitzung am 15.02.2012 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr wird festgesetzt:

|  |                  |
|--|------------------|
| Einnahmen und Ausgaben von je            | 3.343.455,00 EUR |
| Verwaltungshaushalt in der Einnahme auf  | 3.415.728,00 EUR |
| in der Ausgabe auf                       | 3.415.728,00 EUR |
| im Vermögenshaushalt in der Einnahme auf | 927.727,00 EUR   |
| in der Ausgabe auf                       | 927.727,00 EUR   |

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) beträgt **0,00 EUR**

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigung wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 500.000,00 EUR festgelegt.


**§ 5**

Die Steuerhebesätze für die Gemeindesteuern werden festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliches Vermögen (Grundsteuer A) 300 v. H.
  - b) Grundstücke (Grundsteuer B) 380 v. H.
2. für die Gewerbesteuer auf 400 v. H.

**§ 6**

Die rechtsaufsichtsbehördliche Genehmigung der Haushaltssatzung (§ 112 Abs 1 i. V. m. § 82 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung) wurde am 23.03.2012 unter dem Aktenzeichen 15.3-092.12:12-Köw erteilt. Königswartha, den 27.03.2012

  
 Paschke  
 Bürgermeister



**Gemeindeverwaltung**  
 - Bürgermeister -  
 Bahnhofstraße 4  
 02699 Königswartha

**Hinweis gemäß § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)**

Gemäß § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der jeweils gültigen Fassung gilt, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
  2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
  3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
  4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
    - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
    - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

**Haushaltssatzung der Gemeinde Königswartha für das Haushaltsjahr 2012**

Gemäß § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) wird die am 15. Februar 2012 durch den Gemeinderat Königswartha mit Beschluss-Nr. 10/II/2012 beschlossene Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 (einschließlich Haushalts- und Stellenplan) öffentlich bekannt gemacht. Die vom Gemeinderat Königswartha beschlossene Haushaltssatzung wurde dem Rechts- und Kommunalamt des Landratsamtes Bautzen vorgelegt. Einer rechtsaufsichtlichen Genehmigung bedarf die Haushaltssatzung 2012 nicht, da sie keine genehmigungspflichtigen Bestandteile enthält. Die Haushaltssatzung (Satzungstext als Anlage) für das Haushaltsjahr 2012 mit dem Haushaltsplan nebst seinen Bestandteilen und Anlagen liegt in der Zeit vom


**10. April 2012 bis 18. April 2012**

während der Dienstzeiten in der Gemeindeverwaltung Königswartha (Kämmerei, Zimmer 10), Bahnhofstraße 4 in 02699 Königswartha öffentlich zur Einsichtnahme durch jedermann aus.

Dienstzeiten sind:

|            |                    |
|------------|--------------------|
| Montag     | 8.00 bis 15.00 Uhr |
| Dienstag   | 8.00 bis 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | 8.00 bis 15.00 Uhr |
| Donnerstag | 8.00 bis 15.30 Uhr |
| Freitag    | 8.00 bis 12.00 Uhr |

Königswartha, den 27. März 2012

  
 Paschke  
 Bürgermeister



**Gemeindeverwaltung**  
 - Bürgermeister -  
 Bahnhofstraße 4  
 02699 Königswartha



**VERLAG  
WITTICH**

**„Königswartha-aktuell“**  
 Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entschchenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen und Wartha  
 Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,  
 Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
 Bürgermeister, Herr Georg Paschke

- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch  
 Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 22, Fax (03 59 31) 2 39 19

- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
 vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz

- Anzeigenannahme/Beilagen: Herr Falko Drechsel  
 Tel./Fax: 0 35 81 / 30 24 76, Funktelefon: 01 70 / 2 95 69 22

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejskeho zarjada

### Die Gemeindeverwaltung und ihre Einrichtungen sind wie folgt zu erreichen

Sekretariat Bürgermeister Tel.: 2 39 10/Fax: 2 39 19  
E-Mail: [gemeinde@koenigswartha.de](mailto:gemeinde@koenigswartha.de)  
Pass- und Meldewesen Tel.: 2 39 23  
E-Mail: [krahl@koenigswartha.de](mailto:krahl@koenigswartha.de)  
Sozialwesen/Wohngeld Tel.: 2 39 25  
E-Mail: [frenzel@koenigswartha.de](mailto:frenzel@koenigswartha.de)  
Sekretariat Kämmerei Tel.: 2 39 30/Fax: 2 39 39  
E-Mail: [rodig@koenigswartha.de](mailto:rodig@koenigswartha.de)  
Sekretariat Bauamt Tel.: 2 39 40/Fax: 2 39 49  
E-Mail: [langner@koenigswartha.de](mailto:langner@koenigswartha.de)  
Bibliothek Tel.: 2 11 32  
E-Mail: [bibliothek-koenigswartha@gmx.de](mailto:bibliothek-koenigswartha@gmx.de)  
Treffpunkt Tel.: 2 08 81  
Heizhaus Tel.: 2 03 70  
Versorgungs-GmbH Tel.: 29 90 15/Fax: 29 90 14  
E-Mail: [post@versorgung-koenigswartha.de](mailto:post@versorgung-koenigswartha.de)  
Wohnbau Königswartha GmbH Tel.: 29 90 10/Fax: 29 90 14  
E-Mail: [post@wohnbau-koenigswartha.de](mailto:post@wohnbau-koenigswartha.de)  
Niesendorf-Waldbad Tel.: 2 05 38  
E-Mail: [post@versorgung-koenigswartha.de](mailto:post@versorgung-koenigswartha.de)  
[post@wohnbau-koenigswartha.de](mailto:post@wohnbau-koenigswartha.de)  
Bauhof Tel.: 29 90 12

**Wegen struktureller Veränderung wenden Sie sich bitte ab Januar 2012 vorübergehend in den verschiedenen Angelegenheiten an folgende Sachbearbeiter:**

-> **Amtsblatt, Feuerwerk, Lagerfeuer, Plakatierungen, Hexenbrennen, Sperrzeitverkürzung**

**Frau Gottschalk**, Obergeschoss, Zimmer 32 Montag 13 - 15 Uhr, Dienstag 13 - 18 Uhr, Donnerstag 13 - 15 Uhr (außerhalb dieser Zeiten melden Sie sich bitte im Sekretariat des Bürgermeisters) Telefon: 03 59 31/2 39 21/E-Mail: [gottschalk@koenigswartha.de](mailto:gottschalk@koenigswartha.de)

-> **Standesamt, Beglaubigungen**

**Frau Rodig** Dienstag, Obergeschoss, Zimmer 32, Telefon: 03 59 31/2 39 20  
zu den anderen Öffnungszeiten im Erdgeschoss, Zimmer 10, Telefon: 03 59 31/2 39 30, E-Mail: [rodig@koenigswartha.de](mailto:rodig@koenigswartha.de)

-> **Gewerbe, Gaststätten, vorübergehendes Gaststättengewerbe, Marktfestsetzung, kommunale Beschaffung**

**Frau Krahl** mittlere Etage, Zimmer 24, Telefon: 03 59 31/2 39 23, E-Mail: [krahl@koenigswartha.de](mailto:krahl@koenigswartha.de)

-> **Feuerwehr, Schulen, Kindertagesstätten, Vereine**

**Frau Frenzel**, Obergeschoss, Zimmer 33  
Telefon: 03 59 31/2 39 25, E-Mail: [frenzel@koenigswartha.de](mailto:frenzel@koenigswartha.de)

-> **Ordnungsamt, Genehmigung von Veranstaltungen**

**Bürgermeister/Frau Wagner**, Obergeschoss Zimmer 31,  
Telefon: 03 59 31/2 39 10 oder 2 39 11, E-Mail: [wagner@koenigswartha.de](mailto:wagner@koenigswartha.de) bzw. [paschke@koenigswartha.de](mailto:paschke@koenigswartha.de)

-> **Straßenverkehr, verkehrsrechtliche Anordnungen, Sondernutzungen Straße**

**Herr Anders/Frau Nytsch**, mittlere Etage, Zimmer 21, Telefon: 03 59 31/2 39 41 bzw. 2 39 22, E-Mail: [anders@koenigswartha.de](mailto:anders@koenigswartha.de) bzw. [nytsch@koenigswartha.de](mailto:nytsch@koenigswartha.de)

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

**Montag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
**Dienstag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Mittwoch** geschlossen  
**Donnerstag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
**Freitag** geschlossen  
Außerhalb der Öffnungszeiten gelten für die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Gleitarbeitszeiten.

### Bereitschaft - Versorgungs GmbH

ständig 01 74/3 45 69 50

### Bereitschaft - Wohnbau GmbH

**Bitte beachten!**

**Ab sofort ist im Havariefall das Bereitschaftshandy der Versorgungs GmbH Königswartha unter der Telefonnummer 01 74/3 45 69 50 zu benutzen.**

### Die Heimatstube ist ab sofort wie folgt geöffnet

**Dienstag:**  
10:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
**Freitag:**  
10:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 17:00 Uhr  
Sonderführungen nach Absprache: 03 59 31/2 11 32

Für gewerbliche Werbeanzeigen steht Ihnen der Anzeigenfachberater von der Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Herr Falko Drechsel (siehe Anzeige im Innenteil), zur Verfügung.

Sonstige Beiträge sowie Ihre privaten Werbeanzeigen nimmt Frau Gottschalk oder Frau Nytsch jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung entgegen.

**Wir bitten Sie, die vorgegebenen Termine zum Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten.  
Vielen Dank.**

### Hauptverwaltung



*Die großen Taten der Menschen  
sind nicht die, welche lärmen.  
Das Große geschieht so schlicht  
wie das Rieseln des Wassers,  
das Fließen der Luft,  
das Wachsen des Getreides.*  
Adalbert Stifter



**Wir gratulieren ganz herzlich  
unseren Geburtstagskindern**

**Gratulujemy nanajwutrobnišo  
swojim narodninarjam**

|                                    |           |                    |
|------------------------------------|-----------|--------------------|
| Frau Erna Hettmann<br>Königswartha | am 05.04. | zum 88. Geburtstag |
| Herrn Rudi Socke<br>Königswartha   | am 05.04. | zum 82. Geburtstag |
| Frau Frieda Hirte<br>Königswartha  | am 05.04. | zum 80. Geburtstag |

|   |           |                    |
|---|-----------|--------------------|
| Frau Irene Schar<br>Königswartha            | am 06.04. | zum 85. Geburtstag |
| Frau Eva Kubitz<br>Königswartha             | am 06.04. | zum 82. Geburtstag |
| Frau Elsbeth Kalauch<br>Königswartha        | am 08.04. | zum 92. Geburtstag |
| Herrn Günter Michler<br>Königswartha        | am 08.04. | zum 84. Geburtstag |
| Herrn Horst Zaunick<br>Königswartha         | am 08.04. | zum 84. Geburtstag |
| Frau Erika Howack<br>OT Wartha              | am 08.04. | zum 83. Geburtstag |
| Herrn Prof. Dr. Helmut Faßke<br>OT Commerau | am 08.04. | zum 80. Geburtstag |
| Frau Ruth Steiner<br>OT Truppen             | am 10.04. | zum 80. Geburtstag |
| Frau Edith Eichler<br>Königswartha          | am 11.04. | zum 82. Geburtstag |
| Herrn Otto Meyer<br>Königswartha            | am 12.04. | zum 92. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Paulick<br>Königswartha       | am 12.04. | zum 85. Geburtstag |
| Herrn Rudi Kowark<br>Königswartha           | am 12.04. | zum 83. Geburtstag |
| Herrn Joachim Heppner<br>Königswartha       | am 17.04. | zum 70. Geburtstag |
| Herrn Manfred Mechelk<br>Königswartha       | am 18.04. | zum 85. Geburtstag |
| Frau Gertrud Paulick<br>Königswartha        | am 20.04. | zum 90. Geburtstag |
| Herrn Jürgen Klautzsch<br>Königswartha      | am 21.04. | zum 75. Geburtstag |
| Frau Margarete Mickan<br>Königswartha       | am 22.04. | zum 75. Geburtstag |
| Frau Anni Robel<br>OT Caminau               | am 23.04. | zum 91. Geburtstag |
| Frau Ilse Schäfer<br>Königswartha           | am 24.04. | zum 81. Geburtstag |
| Herrn Gottfried Kliemand<br>OT Oppitz       | am 27.04. | zum 70. Geburtstag |
| Frau Herta Scholz<br>Königswartha           | am 28.04. | zum 88. Geburtstag |
| Frau Rosemarie Benad<br>Königswartha        | am 28.04. | zum 87. Geburtstag |
| Frau Erika Wirth<br>OT Commerau             | am 02.05. | zum 83. Geburtstag |
| Frau Margarete Sbieschne<br>Königswartha    | am 03.05. | zum 75. Geburtstag |
| Frau Anna-Liese Jurk<br>Königswartha        | am 06.05. | zum 89. Geburtstag |
| Frau Hildegard Wiegand<br>Windmühlenweg 4   | am 07.05. | zum 88. Geburtstag |
| Frau Gisela Schwarz<br>Königswartha         | am 08.05. | zum 75. Geburtstag |
| Frau Erika Plorin<br>Königswartha           | am 08.05. | zum 70. Geburtstag |
| Frau Maria Paschke<br>OT Eutrich            | am 09.05. | zum 89. Geburtstag |
| Frau Waltraud Mark<br>Königswartha          | am 09.05. | zum 85. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Büttner<br>Königswartha       | am 09.05. | zum 82. Geburtstag |

**Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr.**

**Wir wünschen vor allem Gesundheit und Gottes Segen. Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.**

*Georg Paschke  
Bürgermeister*

*im Namen des Gemeinderates und  
der Gemeindeverwaltung Königswartha*

**Am 26.03.2012 beging  
Frau Anni Engbert  
im DRK-Pflegeheim Königswartha  
ihren 91. Geburtstag**

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln der Jubilarin für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche

## Finanzverwaltung

### Grundsteuer und Gewerbsteuer-Rate 15.05.2012

Wir möchten alle Steuerzahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

#### Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2012 Termin 15.05.2012

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

**Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.**

*Fitzke  
Leiter Finanzverwaltung*

## Fundbüro

Folgender Gegenstand wurde im Fundbüro der Gemeindeverwaltung Königswartha abgegeben:

**am 26.03.2012 zwei kleine Schlüssel** **Fundort:  
Parkplatz Lidl  
Königswartha**

Rechte an dieser Fundsache sind in der Gemeindeverwaltung - Zimmer 10 - geltend zu machen.

Die Verwaltungskosten für die Aufbewahrung einer Fundsache betragen lt. Regelkostenverzeichnis der Gemeindeverwaltung Königswartha vom 01.04.2010 **5,00 EUR** und sind beim Erhalt des Fundgegenstandes zu entrichten.

*Rodig  
Sachbearbeiterin*

## Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



### Werte Kabelkunden,

diese Information betrifft Nutzer des digitalen Programmangebotes.

Anfang Mai, in der 18. Kalenderwoche, erweitert sich das digitale Programmangebot der SD- und HD-Programme.

Genaue Informationen zur Änderung der Kanalbelegung und zum Suchlauf entnehmen Sie bitte dem Gemeindeblatt im Monat Mai. Oder Sie erhalten auf Nachfrage ab dem 02.05.2012 die Kanalbelegung in den Geschäftsräumen der Versorgungs GmbH Königswartha.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Hultsch  
Geschäftsführerin*

## Feuerwehr/Wohnjowa wobora

### Nächster Feuerwehrdienst

#### 1. Ortsfeuerwehr Königswartha

**Sonntag, d. 15.04.2012**

Thema: Feuerwehrdienstvorschrift 3  
 Verantwortlich: Kam. Ziesch, Stephan  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Absicherung Hexenbrennen**

Verantwortlich: Ortswehrleitung  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 06.05.2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung mit Ortswehren AS und DL  
 Verantwortlich: Gemeindefeuerwehrleitung  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### 2. Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

**Standort Johnsdorf**

**Sonntag, d. 15.04.2012**

Thema: Grundübung mit TS GW  
 Verantwortlich: Kam. Schwurack, J.  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 09:00 Uhr

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Absicherung Hexenbrennen**

Verantwortlich: Kam. Kochte, H.  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 06.05.2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren (AS und DL)  
 Verantwortlich: Gemeindefeuerwehrleitung  
 Ort: GH Königswartha  
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Standort Oppitz**

**Freitag, d. 13.04.2012**

Thema: Grundübung Löschangriff  
 Verantwortlich: Kam. Neumann  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Absicherung Hexenbrennen**

Verantwortlich: Kam. Neumann  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 06.05.2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren (AS und DL)  
 Verantwortlich: Gemeindefeuerwehrleitung  
 Ort: GH Königswartha  
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

### 3. Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

**Standort Wartha**

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Brandschutztechnische Sicherstellung - Hexenbrennen**

Verantwortlich: GF  
 Ort: Brennplatz  
 Uhrzeit: 18:30 Uhr

**Dienstag, d. 01.05.2012**

Thema: **Restablöschung**

Verantwortlich: GF  
 Ort: Brennplatz  
 Uhrzeit: 09:00 Uhr

**Sonntag, d. 06.05.2012:**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren (AS und DL)  
 Verantwortlich: Gemeindefeuerwehrleitung  
 Ort: GH Königswartha  
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Standort Commerau**

**Sonntag, d. 15.04.2012**

Thema: Feuerwehrdienstvorschrift 3  
 Verantwortlich: Kam. Ziesch, Stephan  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 08:30 Uhr

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Absicherung Hexenbrennen**

Verantwortlich: Standortleiter  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 06.05.2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung mit Ortswehren AS und DL  
 Verantwortlich: Gemeindefeuerwehrleitung  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 08:30 Uhr

### Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

**Ortsgruppe Königswartha**

**Freitag, d. 20.04.2012**

Thema: Geräte und Technik der Feuerwehr  
 Gruppe: Stephan Z.  
 Ort: Gerätehaus  
 Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Begleitung Fackelumzug zum Hexenbrennen**

Ort: Gerätehaus  
 Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Ortsgruppe Wartha**

**Montag, d. 30.04.2012**

#### **Hexenbrennen**

Verantwortlich: JW  
 GF-LG  
 Ort: Brennplatz  
 Uhrzeit: 18:00 Uhr

**Samstag, d. 12.05.2012**

Thema: Besuch FTZ Kamenz  
 Verantwortlich: JW  
 Zaunick, St.  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 9:00 Uhr





**Dienstplan der Zwergefeuerwehr**



**Montag, d. 23.04.2012**

Thema: Quiz mit Hexenfeuer  
 Ort: Versammlungsraum FW, Hermsd. Str.  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr - 17:00 Uhr

**Montag, d. 07.05.2012**

Thema: Belehrung für die Ausfahrt  
 Ort: Versammlungsraum FW, Hermsd. Str.  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr - 17:00 Uhr

**Wahlen der Ortswehrleiter/  
 stellv. Ortswehrleiter**

**Ergebnis der Wahl vom 25. März 2012**

**Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Königswartha**

**Die Kameraden Jörg Gubsch sowie Torsten Skoreng erhielten die gleiche Anzahl Stimmen.**

Aus diesem Grund muss eine Stichwahl durchgeführt werden.

**Neuer Wahltermin:  
 15. April 2012, 8:30 - 9:30 Uhr, Treffpunkt Königswartha**

Der Kamerad, der die Mehrheit der abgegebenen Stimmen erhält, ist gewählt. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Die öffentliche Auszählung der Stimmen findet im Anschluss an die Wahl statt.

Kameraden, die am Wahltag keine Möglichkeit haben, ihre Stimme abzugeben, können von der Briefwahl Gebrauch machen. Briefwahlunterlagen sind in der Gemeindeverwaltung, Zi. 33 (Frau Frenzel) erhältlich.

**Stellv. Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Königswartha**

**Kamerad Sören Johanson wurde mit absoluter Stimmenmehrheit zum stellv. Ortswehrleiter gewählt.**

**Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz**

**Kamerad Jürgen Schwurack wurde mit absoluter Stimmenmehrheit zum Ortswehrleiter gewählt.**

**Abstimmung über die Funktion des stellv. Ortswehrleiters der Ortswehr Johnsdorf/Oppitz**

**Kamerad Gerd Neumann erhielt die Mehrheit der Stimmen der anwesenden Wahlberechtigten.**

**Das Wahlergebnis bedarf lt. Feuerwehrsatzung der Gemeinde Königswartha noch der Zustimmung des Gemeinderates.**

**Bibliothek/Biblioteka**

**Bibliotheksinformationen  
 für April 2012**

**Wenn ich ein Buch lese, ein gescheites ebenso wie ein törichtes, ist es mir, als lebe es und spräche mit mir.**

(Jonathan Swift)

**Veranstaltungen 2012**

**Jurij Koch: Das Feuer im Spiegel: Erinnerungen an eine Kindheit**



Er war acht Jahre alt, als er bei einem plötzlichen Feuer fast umgekommen wäre, und noch keine zehn, als sein Vater, eben erst glücklich aus dem Krieg heimgekehrt, beim Bau des Eigenheims tödlich verunglückte. Lange hoffte er voller Sehnsucht auf eine Rückkehr des Vaters. Als man ihn, den sorbischen Dorfjungen, an ein tschechisches Gymnasium schickte, eröffneten sich ihm neue Welten.

Jurij Kochs Kindheitserinnerungen sind geprägt von der Dramatik der letzten Tage des Zweiten Weltkriegs und von der Aufbruchstimmung nach dessen Ende im Mai 1945. Episodenhaft schildert er Kriegs- und Nachkriegsalltag der ländlichen Bevölkerung und das Leben in der tschechischen Grenzstadt Varnsdorf. Sein neuestes Buch besticht durch eine sehr lebendige, oft humorvolle Erzählweise sowie durch seine Sprach- und Bildkraft. (Domowina-Verlag)

**Am Dienstag, 17. April 2012, 19.00 Uhr,**

laden wir Sie ganz herzlich zur Buchpremiere des DOMOWINA-Verlages mit Jurij Koch ein. — musikalisch umrahmt von **Matthias Kießling**, bekannt durch die Gruppe „WACHOLDER“ weitere Infos unter [www.infokies.de](http://www.infokies.de) — Eintritt 2,00 EUR

**Achtung Terminänderung auf Mittwoch!**

Anlässlich des „Welttages des Buches“ laden wir alle großen und kleinen Leser zur **Familienlesung** am

**Mittwoch, dem 25. April 2012, 17.00 Uhr,**

in die Gemeindebibliothek Königswartha ein. Der Bautzener Autor **Dietmar Seitz** stellt sein Buch „**Bin ich Alfons Zitterbacke?**“ vor, wobei er die Zuhörer durch schauspielerische Art, durch Mimik und Gestik auf eine Reise in die Vergangenheit einlädt und Sie unmittelbar an seinen Kindheitserinnerungen teilhaben lässt... Musikalisch umrahmt wird die Lesung mit dem einzigen Instrument, welches berührungslos gespielt wird, das **THEREMIN**.

Im Rahmen dieses Abends erfolgt wieder die Prämierung der Sieger des „Vorlesewettbewerbes der Grundschule Königswartha“. Eine Aktion des Bibliotheksfördervereins „Pro Libris“; der „Stiftung Lesen“; der Grundschule Königswartha und der Kinder unserer „LESECLUBS“  
 Eintritt 2,00 EUR ; für Kinder kostenlos!

**AUSSTELLUNG IM HAUS**

Begeben Sie sich „**Auf die Suche**“ in der Gemeindebibliothek Königswartha. **Vom 01.02. bis zum 30.06.2012** können Sie einen Blick auf Kunstkopien von **Juli West**, einer jungen Künstlerin aus Bautzen, werfen und in eine bunte Welt mit zahlreichen Überraschungen eintauchen.

**Bitte beachten Sie!**

Die **BIBLIOTHEK** bleibt am **Montag, 30. April 2012**, geschlossen.

In Kombination mit der Touristinformation hat die **Gemeindebibliothek** folgende Öffnungszeiten:

|                   |                          |                          |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Montag</b>     | <b>10.00 - 12.30 Uhr</b> | <b>13.30 - 17.00 Uhr</b> |
| <b>Dienstag</b>   | <b>10.00 - 12.30 Uhr</b> | <b>13.30 - 18.00 Uhr</b> |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>13.30 - 17.00 Uhr</b> |                          |
| <b>Freitag</b>    | <b>10.00 - 12.30 Uhr</b> | <b>13.30 - 17.00 Uhr</b> |
| <b>Donnerstag</b> | <b>geschlossen!</b>      |                          |

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten jederzeit möglich!

Anruf genügt (03 59 31/2 11 32)!

**Die nächste Ausgabe  
 erscheint am**

**Freitag, dem 11. Mai 2012**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge und Anzeigen ist**

**Mittwoch, der 2. Mai 2012**

## Touristische Gebietsgemeinschaft/ Turistiske zjednocénstwo wokoliny



### Aktuelles aus der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

#### Tipps zu Ostern:

Besuchen Sie das neu eröffnete „Haus der Tausend Teiche“ in Wartha/Gutttau!

- > Dienstag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr geöffnet
- > Ostersonntag und Ostermontag von 10 - 18 Uhr geöffnet
- > Weitere Infos und Download der **Infobroschüre zum „Haus der Tausend Teiche“** und des **Veranstaltungskalenders 2012** unter [www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de](http://www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de)

#### Heimatmuseum Neschwitz

- > Ostersonntag und Ostermontag von 13-17 Uhr geöffnet
- > es wird das Bemalen von sorbischen Ostereiern gezeigt!

#### Schloss und Park Neschwitz

- > Ausstellung „Lebenswege-Zeitenwende, die Familie Vietinghoff-Riesch“
- > Karfreitag bis Ostermontag von 10-12 / 13-17 Uhr geöffnet
- > ab 11. April 2012 wie folgt geöffnet:  
Mi - Do 13-17 Uhr/Fr - So 10 - 12/13 - 17 Uhr

#### Neschwitzer Vogelschutzpavillon

- > mit interaktiver Dauerausstellung
  - > Sa/So/feiertags 10 - 17 Uhr und Mo - Fr 10 - 16 Uhr geöffnet
- Weitere Infos in der **Touristinformation Neschwitz**  
Tel.: 03 59 33/3 26 64 o. 3 26 69; Fax: 03 59 33/3 27 36; [tourismus@neschwitz.de](mailto:tourismus@neschwitz.de)

#### Weitere Termine im April und Mai 2012

Museum Margarethenhütte Großdubrau  
-> Nächste Museumsöffnung - 1. Mai 2012  
Weitere Infos unter [www.museum-mhueette.de](http://www.museum-mhueette.de)

#### Guttau und Wartha

- > 28.04.2012 Frühjahrsmarkt in Wartha
- Weitere Infos unter [www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de](http://www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de)  
Königswartha/Oppitz
- > im Rahmen der Frühlingsspaziergänge 2012 in Sachsen
  - > Weitere Infos unter [www.natur.sachsen.de](http://www.natur.sachsen.de)
  - > 12. Mai 2012, 9:30 - 13:00 Uhr  
Wenn Grenzsteine reden könnten ... 8 km zu Fuß entlang der sächs.-preuß. Grenze von 1815
  - > Treff: Parkplatz „Grüner Wald“
  - > Ortseingang Oppitz, Milkeler Straße 1,
  - > Anmeldung erforderlich: [info@oberlausitz-heide.de](mailto:info@oberlausitz-heide.de);  
Tel.: 03 59 31/2 12 20; Fax: 03 59 31/2 00 21

#### Wittichenau und Umgebung

- > 23.04.2012 „Tag des deutschen Bieres“ in der Stadtbrauerei Wittichenau
- > 14.04.2012 Eröffnung der „Grünen Saison“ des Reitsportvereines Wittichenau
- > 30.04.2012 Maibaumstellen und Hexenbrennen
- > 06.05.2012 Bauernmarkt in der KRABAT-Milchwelt Kotten
- > 13.05.2012 Hoffest auf dem Geflügelhof Latta in Hoske
- > 27.05.2012 Pfingstschießen der St. Sebastiani-Schützenbruderschaft

#### Neues Infomaterial:

- > „FERIENMAGAZIN OBERLAUSITZ 2012/2013“
- > Gastgeberverzeichnis „Bautzen und Bautzener Land 2011/2012“
- > „Saurierpark“
- > „Lausitzer Industriekultur“
- > Veranstaltungskalender des Biosphärenreservates OHTL 2012
- > „Seedlerrundweg“

- > Naturerlebnispfad „Guttauer Teiche“
- > „Haus der Tausend Teiche“
- > „Unsere Biosphärenwirte“
- > Infoflyer des Biosphärenreservates OHTL
- > Broschüren zu Ostern 2012
- > „Oberlausitzer Genussfestival“
- > Veranstaltungstipps des Stadtmuseums Bautzen
- > Miniflyer verschiedenster Partner in der Oberlausitz und vieles andere mehr...
- > „Besucherpass“ mit vielen Angeboten, Tipps und Rabatten!

In der **TOURISTINFORMATION** der **TGG** und **BIBLIOTHEK** abzuholen!

Kristin Lehmann  
Geschäftsführerin Touristische Gebietsgemeinschaft  
„Heide und Teiche im Bautzener Land e. V.“  
Gutsstr. 4 c  
02699 Königswartha  
Tel.: 03 59 31/2 12 20 Fax: 03 59 31/2 00 21  
[www.oberlausitz-heide.de](http://www.oberlausitz-heide.de)  
[info@oberlausitz-heide.de](mailto:info@oberlausitz-heide.de)

## Kirchen/Cyrkwje

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha



Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten jeweils sonntags 9.30 Uhr.

*Ihr Pfarrer Andreas Kecke*

### Katholische Kirche „Herz-Jesu“ Königswartha



#### Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

#### Abendgottesdienste:

Jeweils mittwochs, um 18.00 Uhr und jeden 1. Freitag im Monat, um 18.00 Uhr!

#### Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10.30 Uhr  
Es lädt herzlich dazu ein,  
*Ihr Pfarrer Michael Nawka*

## Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“



### Christlich-Soziales Bildungswerk

(035796) 971-0, Sachsen e. V., 01920 Nebelschütz OT Miltitz  
Kurze Straße 8

#### Kleine Künstler

Pünktlich saßen am 29. Februar 2012 die Mädchen und Jungen der Krabat- und der Käfer-Gruppe der Kindertagesstätte „Zwergenland“ des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. (CSB) in Königswartha und ihre Erzieherinnen im Bus. Die Fahrt ging wieder ins polnische Nowogrodziec, um unsere Partnerein-

richtung zu besuchen. Trotz wolkenverhangenem Himmel und Nieselregen war die Stimmung super. Unserer Vorfreude auf den Besuch tat das keinen Abbruch.



In Nowogrodziec wurden wir schon erwartet und herzlich von unseren polnischen Freunden willkommen geheißen. Nach der kurzen Begrüßung mit Vorstellung, Namen und Liedern gab es eine kreative Stunde. Jedes Kind malte ein Erlebnis oder Eindrücke aus seinem Kindergarten.

Dabei nutzten sie Pinsel, Farben, Pastellkreide und einfache bunte Kreide. Dem Einfallsreichtum der kleinen Künstler waren keine Grenzen gesetzt.

Jeder war mit Eifer bei der Sache. Beim kreativ tätig sein und beim spielen verging die Zeit wie im Fluge. Die Leiterinnen der Einrichtungen und die Koordinatorin der Gemeinde Nowogrodziec besprachen währenddessen die Termine und Abläufe für die nächsten Treffen.



Zum Abschluss des Besuches erfolgte die gemeinsame Bewertung der künstlerischen Werke. Jeder durfte drei Punkte auf die Bilder verteilen, die ihm am besten gefielen. Die Entscheidung fiel sichtlich schwer. Den Siegern wurde gratuliert, alle Mädchen und Jungen erhielten eine Teilnehmerurkunde.

Mit neuen Eindrücken und der Vorfreude auf das nächste Wiedersehen verabschiedeten wir uns von den Kindern und Erzieherinnen in Nowogrodziec. Unser Busfahrer der Firma Brade brachte uns wieder sicher nach Königswartha zurück.

*Die Kinder und Erzieherinnen  
der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha*

## **Spiel- und Krabbeltreff in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“**

Wir laden Muttis und Vatis mit ihren kleinen Kindern ganz herzlich zum Spiel- und Krabbeltreff in unsere CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha (An der Winze 4) ein. Er findet jeweils von 16 Uhr bis 17 Uhr in den Räumen der Zwergen-Gruppe statt. Bitte Wechselschuhe mitbringen! Zwecks richtiger Planung wird um Voranmeldung unter Telefon 03 59 31/2 03 11 gebeten.

### **Termine:**

- 11. April 2012
- 25. April 2012
- 9. Mai 2012
- 23. Mai 2012
- 13. Juni 2012
- 27. Juni 2012
- 11. Juli 2012 (letzter Termin vor den Sommerferien)

*Ute Sykora*

*Leiterin der CSB-Kindertagesstätte  
„Zwergenland“ Königswartha*

## **Kinderkegelnachmittag der Käfergruppe der KITA „Zwergenland“ Königswartha**

Am 21. März 2012 führte die Käfergruppe in der Sportgaststätte Königswartha einen Kegelnachmittag durch. Die Kleinen waren mit Feuereifer bei der Sache, um alle „Neune“ zu treffen.

Das Schieben der Kugeln machte auch durstig, so wurden die gesponserten Getränke vom Gaststättenleiter Herrn Schulze mit großem Hallo angenommen.

Die Kinder der Käfergruppe bedanken sich ganz herzlich für den schönen und erlebnisreichen Nachmittag und den „Durstlöschern“ bei Herrn Schulze.

*Eltern der Käfergruppe*

## *Gesegnetes und frohes Osterfest*

Der Vorstand, die Mitglieder, die Geschäftsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. sowie die Kinder und Erzieherinnen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha wünschen allen Lesern von „Königswartha aktuell“ ein gesegnetes und frohes Osterfest.



*Foto: pixelio.de/Bernd Bast*

## Schulen/Süle

### Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

#### Erfolgreich ...

schnitt die Schulmannschaft der 3. Klassen bei der Vorrunde „Ball über das Netz“ ab.

Unsere Schüler bewiesen während des gesamten Turniers ihr Können beim Werfen und Fangen. Der Turniersieg blieb jedoch bei der gastgebende Mannschaft der Fichtegrundschule. Wir schafften den 2. Platz - uns hat nur ein Punkt zum Gesamtsieg gefehlt! Mit lachenden Gesichtern erzählten wir in unseren Klassen vom spannenden Wettkampf und freuen uns schon auf das Turnier „Zweifelderball“ im kommenden Schuljahr.



Ein Dankeschön an Frau Wendler und ihr Team!  
Schüler und Lehrer der Grundschule Königswartha

#### Ein guter „Geist“ verlässt die Grundschule

Nach sechs Jahren engagierter Tätigkeit wurde Frau Hornig am 30. März aus der Grundschule verabschiedet.

Viele Tätigkeiten, die im „Hintergrund“ des Schulbetriebs ablaufen, wurden in den letzten Jahren von Frau Hornig unterstützt. Ihr „Dienst“ begann täglich frühmorgens an der Ampel. Mit vielen Ideen wirkte sie bei der Ausgestaltung unseres Schulhauses mit und unterstützte uns über die Jahre bei vielfältigen Projekten.



I. Jokusch

#### Zähne putzen - aber gründlich!

Am 13. März 2012 machte der Kariestunnel an unserer Grundschule Station.

Die Zahnärztin, Frau Wendler, erklärte den Schülern, wie man seine Zähne richtig putzt.

Danach wurden die Zähne mit einer Lösung versehen ...



... die im UV-Licht des Tunnels sichtbar machte, ob die Zähne gründlich geputzt waren.

Nur wenige Kinder hatten gar keine leuchtenden Stellen, deshalb wurde gründlich geputzt und im Tunnel kontrolliert, ob die Zähne nun ganz sauber waren.



Ob Oster- oder Weihnachtsbaum - für Frau Hornig war das Schmücken kein Problem.



Seit Beginn des Schuljahres 2009/2010 begleitete Frau Hornig nach dem Unterricht die Fahrschüler zur Bushaltestelle. Stets hatte sie ein offenes Ohr, wenn Unterstützung gebraucht wurde.



Für ihre äußerst zuverlässige Tätigkeit gebührt Frau Hornig unser Dank. Wir wissen schon jetzt: Sie werden uns fehlen!

Schüler und Lehrer der Grundschule Königswartha

**Vereine/Interessengemeinschaften/  
Towarstwa/Zjednocenstwo zajimow**

**Königswarthaer Sportverein**



**HEXENBRENNEN**

18:00 Uhr - Bieranstich  
19:30 Uhr - Fackelumzug ab Marktplatz mit Blasmusik  
20:30 Uhr - Anzünden des Haufens durch den Fackelumzug

Für das leibliche Wohl – zu kleinen Preisen – sorgen wieder die zahlreichen Hexen und Hexenmeister. Musikalisch untermalt wird der Tanz in den Mai mit Musik für Jung und Alt von AP Sounds aus Königswartha.

**30.04.2012**  
**Sportplatz Königswartha**

**Keramikzirkel:**

für Kinder und Jugendliche im Förderwerk (Konsumstr. 2)  
Es werden verschiedene Techniken der Aufbaukeramik erlernt.  
Achtung!!!! 14-tägig nur noch montags (15.30 Uhr bis 17.00 Uhr)  
Die Termine für den Keramikzirkel im April/Mai sind: 16.04.2012 und der 30.04.2012

**Aus organisatorischen Gründen bleibt der offene Kinder- und Jugendtreff im April 2012 geschlossen.**

**Die vorgenannten Angebote bleiben bestehen.**

Im Vereinshaus ist ein Ansprechpartner von Montag - Donnerstag von 9.00 bis 14.00 Uhr zu erreichen.

**Sozialer Kultur- und Bildungsverein  
Königswartha e. V.**

**„Treffpunkt“ - wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb**

An der Winze 3, Tel. 03 59 31/2 08 81

**Öffnungszeiten:**

|            |                      |                   |
|------------|----------------------|-------------------|
| Montag     | 9.00 - 10.00 Uhr und | 13.00 - 17.00 Uhr |
| Dienstag   | 8.00 - 9.00 Uhr und  | 12.00 - 17.00 Uhr |
| Mittwoch   | geschlossen          |                   |
| Donnerstag |                      | 12.00 - 15.00 Uhr |
| Freitag    | geschlossen          |                   |
| Sonnabend  |                      | 11.00 - 12.00 Uhr |

**Montagstreff:**

jeden Montag ab 14.00 Uhr

**Senioren-sport:**

Leitung: Herr Woschek  
jeden Dienstag 8.00 - 9.00 Uhr  
Mittturner sind herzlich willkommen!



**Frauensport:**

Leitung: Frau Hedwig  
jeden Montag  
Gruppe 50+: 17.30 Uhr  
Gemischte Gruppe 2 18.30 Uhr



**Kleider- und Möbelkammer:**

Im Neubaugebiet

**Ahornweg 16**

dienstags: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
mittwochs: 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre nicht mehr benötigte Kleidung oder alle sonstige Einrichtungsgegenstände, damit den bedürftigen Einwohnern auf einfache und unkomplizierte Weise geholfen werden kann.



**Achtung!**

**Die Kleiderkammer bleibt vom 3. April bis 14. Mai 2012 geschlossen.**

Rückfragen sind telefonisch möglich 03 59 31/2 08 81  
direkt bei Frau Nowotny 03 59 31/2 05 45



**Brotausgabe:**

Jeden Sonnabend 11.30 - 12.00 Uhr  
Jeder Bürger oder jede Familie, die diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte mit Namen und Personenzahl versehen in der laufenden Woche einen Beutel ab und holt diesen am Samstag zu o. g. Öffnungszeiten ab.

**„Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha**

Dienstag und Donnerstag  
jeweils 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr können bei der "Bautzener Tafel" im "Treffpunkt" Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine kleine Spende abgeholt werden.



**Kinderbasteln:**

Jeden 2. Donnerstag im Monat im Treffpunkt.  
Jedes Kind, welches Lust und Freude am Gestalten hat, ist herzlich willkommen.



**Informationen des Sozialen  
Kultur- und Bildungsvereins  
Königswartha e. V.**

Gutsstr. 4a  
02699 Königswartha  
Tel.: (03 59 31) 2 12 09

Für die Monate April/Mai sind vom SOKUBI folgende Veranstaltungen geplant:

**Frauentreff:**

Am Donnerstag, dem 03.05.2012, laden wir zu einem kreativen Vormittag ein.

Dabei wollen wir Seidentücher mit Seidenmalerei gestalten.

Treff: 9.00 Uhr im Vereinshaus Gutsstr. 4a

Kosten je nach Materialverbrauch

**Treff am Abend:**

Wir laden ein, zu einem gemütlichen Bastelabend für alle ab 18 Jahren am 26.04.2012, 19.00 Uhr, an dem wir Frühlingskränze anfertigen wollen.

**Kindertreff:**

14-tägig mittwochs von 14.30 - 16.00 Uhr im „Treffpunkt“ Königswartha

Der Termin für den Kindertreff im April/Mai sind: 18.04.2012 und dem 02.05.2012

Es erwarten euch abwechslungsreiche und interessante Angebote, z. B. Rätselstunde, Kochen und Bastelnachmittage zu verschiedenen Themen.

**Kindertanzgruppe:**

Jeden Dienstag mit Frau Gumprecht

**Seniorencafé:**

Commerau: Donnerstag, 19.04.2012,  
14.00 Uhr

Königswartha: Donnerstag, 19.04.2012, 14.00 Uhr  
Frau Suchi aus Zescha hat wiederum eine Lesestunde für Sie vorbereitet gemeinsam mit dem Bautzener Lesezirkel dieses mal zum Thema „Liebe“. Lassen Sie sich verzaubern, wenn es um das wichtigste Thema der Menschheit geht.

Neudorf: Donnerstag, 19.04.2012, 14.00 Uhr

**Alleinstehende:** Am 1. Donnerstag im Monat, 14 Uhr.

**Weitere Veranstaltungen:**

**Line-Dance Gruppe:** jeden Montag 20.00 Uhr

**Seniorenakademie 2012**

Ihren Winterkurs beendet und startet wieder im Herbst, wenn sich genügend Teilnehmer anmelden. Besonderer Dank gilt Frau Pötschke für ihre Einsatzbereitschaft und die Organisation.

**Verkehrsteilnehmerschulung**

Dienstag, 17.04.2012 um 19.00 Uhr



**Wir wünschen ein schönes Osterfest** und einen schönen Frühling.

Wir freuen uns sehr über neue Gäste und ehrenamtliche Mitarbeiter.

Melden Sie sich einfach im „Treffpunkt“.

Einen guten Start in den Frühling.



*Ihr Treffpunktteam*

## Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.

Kurze Straße 8, 01920 Miltitz  
Tel.: 03 57 96/9 71 -0

**Veranstaltungen für Senioren**

in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha  
(An der Winze 4)

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

Montag (jede Woche, außer Ostermontag), 14 Uhr bis 16 Uhr:

**Seniorentanz**

Dienstag (10. April, 24. April, 8. Mai), 16 Uhr bis 18 Uhr:

**Klöppeln**

## Deutsches Rotes Kreuz

### Deutsches-Rotes-Kreuz Kreisverband Bautzen e. V.

Ortsverein Königswartha

Der DRK-Ortsverein führt am 20. April 2012 um 19.00 Uhr in den DRK-Räumen über der Rettungswache die Frühjahresschulung 2012 zum Thema: „**Schlaganfall, Symptome und Maßnahmen der 1. Hilfe**“ durch.

Wir konnten **Herrn Frank Großmann**, der in der Vergangenheit bei uns schon zu anderen Themen Schulungen erfolgreich durchgeführt hat, wieder gewinnen.

Dazu laden wir die Mitglieder des DRK-Ortsvereins, **vor allem aber auch alle interessierten Einwohner, ganz herzlich ein.**

*Schiemann*  
Vorsitzender

## Förderwerk Land- und Forstwirtschaft Sachsen e. V.

Folgende Kreativkurse für Erwachsene finden im Monat April statt:

- **Arbeiten mit Glasbruch/Mosaiksteinen**, z. B. Gestaltung von Schalen und Bechern  
am Mittwoch, dem 11.04.12, in der Zeit von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr



- **Herstellung eines Kochbuchregals** nach Formen Ihrer Wahl, z. B. Apfel, Birne, Tomate etc.  
am Mittwoch, dem 25.04.12, in der Zeit von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr



Materialkosten nach Verbrauch:

ab 6,00 EUR

Um persönliche Voranmeldung beim Förderwerk Land- und Forstwirtschaft Sachsen e. V.,  
Telefonnummer 2 98 54, wird gebeten.

## Mitstreiter gesucht

Zum Erhalt und der Pflege des Biotopverbundes Caminau suchen wir engagierte Mitstreiter, welche Spaß und Freude an der Natur haben und an der Weiterentwicklung des Biotops mitwirken wollen.

Angedacht ist die Gründung eines Fördervereins. Die erste Zusammenkunft findet am Dienstag, dem 17. April 2012, um 16.30 Uhr in den Räumlichkeiten des Förderwerkes Land- und Forstwirtschaft Sachsen e. V. in Königswartha, Konsumstraße 2, statt.

Weiterführende Informationen und Kontaktaufnahme unter der Telefonnummer 2 98 54 des Förderwerkes Land- und Forstwirtschaft Sachsen e. V.



### Die CDU-Ortsgruppe Königswartha informiert

Am 26.03.2012 fand eine CDU-Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl statt.

Der neue Vorstand wurde wie folgt gewählt:

Vorsitzender: Herr Christian Groß  
 Stellvertreter: Herr Georg Paschke  
 Schatzmeister: Frau Christine Hultsch  
 Beisitzer: Frau Franziska Kunze  
 Und Herr Uwe Katscher

Im Beisein des Landtagsabgeordneten Marko Schiemann wurde Herrn Georg Paschke sowie Frau Christine Hultsch zur 50-jährigen bzw. 40-jährigen Mitgliedschaft gratuliert.

### Information der Forstbetriebsgemeinschaft Waldbauverein Großdubrau w. V.

Seit Anfang Februar 2012 werden in der Gemarkung Caminau (gegenüber Caminauer Kaolinwerk) Durchforstungsarbeiten durchgeführt. Außer den Mitgliedern der FBG haben weitere Waldeigentümer ihre Teilnahme erklärt.

Die Durchforstung wurde notwendig, um den nachwachsenden Baumarten optimale Wachstumsbedingungen zu schaffen. Außerdem wird Holz gegenwärtig mit guten Erlösen verkauft. Die Arbeiten werden in Abhängigkeit vom Wetterverlauf weitergeführt. Nach Abschluss der Durchforstung werden Schäden auf den ausgewiesenen Wirtschaftswegen beseitigt.

Ransch  
 Geschäftsführer

gez. Rienecker  
 Vorstandsvorsitzender

### NATZ e. V.

#### Veranstaltungen NATZ - Hoyerswerda

Informationen und Termine des Naturwissenschaftlich-Technischen Kinder- und Jugendzentrums (NATZ) e. V. Hoyerswerda finden Sie, insofern wir darüber informiert werden, in unserem gemeindlichen Schaukasten am Rathaus oder im Internet unter [www.natz-hoy.de](http://www.natz-hoy.de). Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

### Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

**Die ALG II-Info-Stelle bleibt vom 30.04. bis 04.05.2012 geschlossen!**

### Informationen aus den Ortsteilen

#### Eutrich

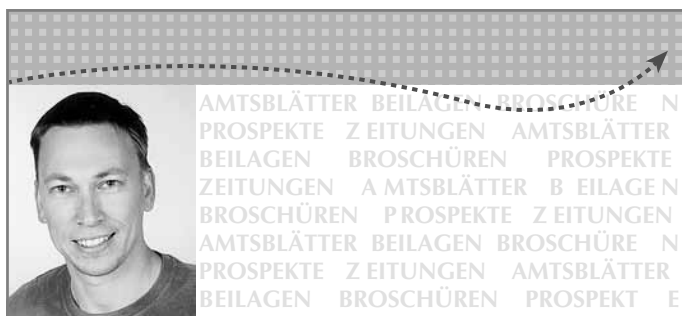


#### Seniorencafé im Ortsteil Eutrich

Jeweils am 1. Dienstag im Monat findet unser Seniorencafé statt.

Alle Seniorinnen und Senioren des Ortsteiles Eutrich laden wir hierzu am **08.05.2012 um 14:00 Uhr** recht herzlich ein.

Ihre Hella Helm



### Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater

**Falko Drechsel**

berät Sie gern.

Tel./Fax: 0 35 81/30 24 76

Funk: 01 70/2 95 69 22

[falko.drechsel@wittich-herzberg.de](mailto:falko.drechsel@wittich-herzberg.de)



### Anzeigen